

## Hochländisches Wiegenlied [ˈhoːx.lɛn.dɪ.ʃəs ˈviː.gən.ˌli:t] (Highland Lullaby)

German text by *Wilhelm Gerhard* (1816-1853) after *The Highland Balou* by *Robert Burns* (1759-1796)  
Set by *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), from *Myrten*, op. 25, #14

<b>Schlafe,</b>	<b>süßer,</b>	<b>kleiner</b>	<b>Donald,</b>
[ˈʃlaː.fə	ˈzyː.sə	ˈklaː.e.ne	ˈdoː.nalt]
Sleep,	sweet,	little	Donald,

<b>Ebenbild</b>	<b>des</b>	<b>großen</b>	<b>Ronald!</b>
[ˈʔeː.bən.ˌbɪlt	dəs	ˈgroː.sən	ˈroː.nalt]
the-exact-image	of-the	great	Ronald!

Wer ihm kleinen Dieb gebar,  
weiß der edle Clan aufs Haar.

Schelm, hast Äuglein schwarz wie Kohlen!  
Wenn du groß bist, stiehl ein Fohlen;  
geh' die Eb'ne ab und zu,  
bringe heim 'ne Carlisle Kuh!

Darfst in Niederland nicht fehlen;  
dort, mein Bübchen, magst du stehlen;  
stiehl dir Geld und stiehl dir Glück,  
und ins Hochland komm zurück!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

